

**Dispositivo**

- 1) Il ricorso è respinto.
- 2) La Coppenrath-Verlag GmbH & Co. KG è condannata alle spese.

(<sup>1</sup>) GU C 55 del 23.2.2013.

**Sentenza del Tribunale del 29 gennaio 2014 — Goldsteig  
Käsereien Bayerwald/UAMI — Vieweg (goldstück)**

(Causa T-47/13) (<sup>1</sup>)

[«**Marchio comunitario — Opposizione — Domanda di marchio comunitario figurativo goldstück — Marchio comunitario denominativo anteriore GOLDSTEIG — Impedimento relativo alla registrazione — Assenza di rischio di confusione — Articolo 8, paragrafo 1, lettera b), del regolamento (CE) n. 207/2009**»]

(2014/C 71/35)

Lingua processuale: il tedesco

**Parti**

Ricorrente: Goldsteig Käsereien Bayerwald GmbH (Cham, Germania) (rappresentante: S. Biagosch, avvocato)

Convenuto: Ufficio per l'armonizzazione nel mercato interno (marchi, disegni e modelli) (rappresentante: A. Poch, agente)

Controinteressata dinanzi alla commissione di ricorso dell'UAMI, interveniente dinanzi al Tribunale: Christin Vieweg (Sonneberg, Germania) (rappresentante: J. Pröll, avvocato)

**Oggetto**

Ricorso proposto contro la decisione della prima commissione di ricorso dell'UAMI del 14 novembre 2012 (procedimento R 2589/2011-1), relativa ad un'opposizione tra la Goldsteig Käsereien Bayerwald GmbH e la sig.ra Christin Vieweg.

**Dispositivo**

- 1) Il ricorso è respinto.
- 2) La Goldsteig Käsereien Bayerwald GmbH è condannata alle spese.

(<sup>1</sup>) GU C 86 del 23.3.2013.

**Sentenza del Tribunale del 23 gennaio 2014 — Novartis/  
UAMI (CARE TO CARE)**

(Causa T-68/13) (<sup>1</sup>)

[«**Marchio comunitario — Domanda di marchio comunitario denominativo CARE TO CARE — Impedimento assoluto alla registrazione — Assenza di carattere distintivo — Articolo 7, paragrafo 1, lettera b), del regolamento (CE) n. 207/2009**»]

(2014/C 71/36)

Lingua processuale: l'inglese

**Parti**

Ricorrente: Novartis AG (Bâle, Svizzera) (rappresentante: M. Douglas, avvocato)

Convenuto: Ufficio per l'armonizzazione nel mercato interno (marchi, disegni e modelli) (rappresentanti: M. Rajh e J. Crespo Carrillo, agenti)

**Oggetto**

Ricorso proposto avverso la decisione della prima commissione di ricorso dell'UAMI del 29 novembre 2012 (procedimento R 953/2012-1), relativa ad una domanda di registrazione del segno denominativo CARE TO CARE come marchio comunitario.

**Dispositivo**

- 1) Il ricorso è respinto.
- 2) La Novartis AG è condannata alle spese.

(<sup>1</sup>) GU C 108 del 13.4.2013.

**Sentenza del Tribunale del 23 gennaio 2014 —  
Commissione/BO**

(Causa T-174/13 P) (<sup>1</sup>)

[«**Impugnazione — Funzione pubblica — Agenti contrattuali — Previdenza sociale — Rimborso delle spese di trasporto — Spese di trasporto per ragioni linguistiche — Articolo 19, paragrafo 2, della regolamentazione comune relativa alla copertura dei rischi di malattia dei funzionari delle Comunità europee — Titolo II, Capitolo 12, punto 2.5, delle direttive generali di esecuzione relative al rimborso delle spese mediche**»]

(2014/C 71/37)

Lingua processuale: il francese

**Parti**

Ricorrente: Commissione europea (rappresentanti: J. Currall e D. Martin, agenti)

*Altra parte nel procedimento:* BO (Amman, Giordania) (rappresentanti: avv.ti L. Levi, M. Vandenbussche e C. Bernard-Glanz)

### Oggetto

Impugnazione proposta avverso la sentenza del Tribunale della funzione pubblica dell'Unione europea (Prima Sezione) del 15 gennaio 2013, BO/Commissione (F-27/11, non ancora pubblicata nella Raccolta) e volta all'annullamento di tale sentenza.

### Dispositivo

- 1) *L'impugnazione è respinta.*
- 2) *La Commissione europea supporterà le proprie spese nonché quelle sostenute da BO nel presente grado di giudizio.*

(<sup>1</sup>) GU C 164 dell'8.6.2013.

### Ordinanza del Tribunale del 13 gennaio 2014 — Investigación y Desarrollo en Soluciones y Servicios IT/Commissione

(Causa T-134/12) (<sup>1</sup>)

*(«Ricorso di annullamento e per risarcimento danni — Contratti aventi ad oggetto il contributo finanziario dell'Unione a progetti rientranti nel settore della ricerca e dello sviluppo — Eccezione di irricevibilità — Insussistenza di una diversa qualificazione delle conclusioni — Irricevibilità»)*

(2014/C 71/38)

*Lingua processuale: lo spagnolo*

### Parti

*Ricorrente:* Investigación y Desarrollo en Soluciones y Servicios IT, SA (Alicante, Spagna) (rappresentante: avv. M. Jiménez Perona)

*Convenuta:* Commissione europea (rappresentanti: R. Lyal e B. Conte, agenti, assistiti dagli avv.ti J. Rivas Andrés e X. García García)

### Oggetto

Da un lato, domanda di annullamento della decisione contenuta nella lettera della Commissione del 13 gennaio 2012, relativa al recupero degli importi menzionati nelle note di addebito eminate a seguito della verifica contabile cui la ricorrente è stata sottoposta e, dall'altra, domanda diretta a far valere la responsabilità extracontrattuale della Commissione e ottenere la condanna di quest'ultima al pagamento, a titolo di risarcimento danni, dell'importo di EUR 732 768.

### Dispositivo

- 1) *Il ricorso è respinto.*
- 2) *La Investigación y Desarrollo en Soluciones y Servicios IT, SA supporterà, oltre le proprie spese, le spese sostenute dalla Commissione europea, comprese quelle relative al procedimento sommario.*

(<sup>1</sup>) GU C 157 del 2.6.2012.

### Ordinanza del Tribunale del 13 gennaio 2014 — Lebedef/Commissione

(Cause riunite T-116/13 P e T-117/13 P) (<sup>1</sup>)

*(«Impugnazione — Funzione pubblica — Funzionari — Valutazione — Rapporto di evoluzione della carriera — Esercizi di valutazione 2008 e 2009 — Esonero a metà tempo a fini di rappresentanza sindacale — Rapporti informativi riguardanti le funzioni esercitate nel servizio di assegnazione — Designazione sindacale — Rigetto dei ricorsi in primo grado in quanto manifestamente infondati — Impugnazione in parte manifestamente irricevibile e in parte manifestamente infondata»)*

(2014/C 71/39)

*Lingua processuale: il francese*

### Parti

*Ricorrente:* Giorgio Lebedef (Senningerberg, Lussemburgo) (rappresentante: F. Frabetti, avvocato)

*Altra parte nel procedimento:* Commissione europea (rappresentanti: C. Berardis-Kayser e G. Berscheid, agenti, assistiti da B. Wägenbaur, avvocato)

### Oggetto

Due impugnazioni dirette all'annullamento delle ordinanze del Tribunale della funzione pubblica dell'Unione europea (Terza Sezione) del 12 dicembre 2012, Lebedef/Commissione (F-70/11 e F-109/11, non ancora pubblicate nella Raccolta).

### Dispositivo

- 1) *Le impugnazioni sono respinte.*
- 2) *Il sig. Giorgio Lebedef supporterà le proprie spese nonché quelle sostenute dalla Commissione europea nell'ambito del presente giudizio.*

(<sup>1</sup>) GU C 147 del 25.5.2013.